

La Oficina de Asuntos Étnicos del Departamento de Comunidad y Cultura



En un esfuerzo para informar y educar a personas viviendo en el estado de Utah referente a la nueva ley de las Licencias de Conducir (SB 227), la Oficina de Asuntos Étnicos del Departamento de Comunidad y Cultura y el Departamento de Seguridad Pública han creado la siguiente hoja de datos para ayudar a explicar el impacto de esta nueva ley.

Preguntas y Respuestas

Pregunta: ¿Qué significa esta ley?

Respuesta: Esta ley revoca el uso del Numero Individual de Identificación para Impuestos (ITIN) expedido por el Internal Revenue Service para obtener una Licencia de Conducir del estado de Utah o una tarjeta de Identificación estatal. Aquellos individuos que cuenten con un ITIN recibirán una Tarjeta de Privilegio para Conducir en vez de una Licencia de Conducir.

P: ¿Cuándo toma efecto esta ley?

R: Esta ley toma efecto el 8 de Marzo, 2005. Las Licencias de Conducir expedidas con un ITIN se vencerán en el cumpleaños de la persona después del 1ro de Julio, 2005. Esto significa que necesitarán obtener una Tarjeta de Privilegio para Conducir para poder conducir legalmente en el estado de Utah.

P: ¿Las Tarjetas de Privilegio para Conducir son solo para personas indocumentadas?

R: No. Las Tarjetas de Privilegio para Conducir no solo son para personas indocumentadas. Cualquier persona que no tenga un numero de Seguro Social son elegibles para obtener esta Tarjeta de Privilegio para Conducir. Algunas de estas personas son estudiantes extranjeros, militares extranjeros, atletas extranjeros, etc.

P: ¿Es necesario obtener una Tarjeta de Privilegio para Conducir si uno cuenta con un numero de Seguro Social valido en su nombre?

R: No, si usted obtuvo su Licencia de Conducir del estado de Utah con un numero de Seguro Social valido y no con un ITIN usted no tiene por que obtener una Tarjeta de Privilegio para Conducir.

P: ¿La Tarjeta de Privilegio para Conducir permitirá obtener seguro de automóvil?

R: Si, la Tarjeta de Privilegio para Conducir no solamente le permite obtener seguro para automóvil pero lo requiere. En el estado de Utah la ley requiere que cualquier persona que conduzca un vehículo debe de tener seguro. Si usted maneja sin seguro de automóvil, le sugerimos que lo obtenga. Es una violación a la ley manejar sin seguro.

P: ¿Se puede utilizar la Tarjeta de Privilegio para Conducir como identificación?

R: Si, la Tarjeta de Privilegio para Conducir puede ser utilizada como identificación fuera de las entidades gubernamentales. Esto significa que instituciones bancarias y otras instituciones privadas pueden aceptar la Tarjeta de Privilegio para Conducir como identificación. Es posible que usted pueda hacer uso de su Tarjeta de Privilegio para Conducir en instituciones privadas para cobrar un cheque, abrir una cuenta bancaria o hacer compras en tiendas.

Entidad gubernamental se refiere a cualquier condado, ciudad, distrito escolar, distrito público de tránsito, agencia de la reurbanización, distrito especial creado por un acuerdo de interlocal y cualquier oficina de estado, departamento de estado, agencia del estado, autoridades, comisiones, instituciones, hospital del estado, colegio del estado o la universidad, o centros de justicia para niños estatales.

P: ¿Va a ser necesario mostrar mi autorización para trabajar a mi empleador otra vez debido a esta ley?

A: Tal vez. La forma I-9 que requiere ser llenada por empleadores antes de que alguien empiece a trabajar pide que uno presente pruebas de autorización para trabajar en este país. Normalmente los empleadores requieren estas pruebas de autorización para trabajar al momento que se contrata al empleado. Sin embargo los empleadores pueden bajo su discreción pedir estos documentos otra vez.

P: ¿Somos el único estado que emite Tarjetas de Privilegio para Conducir?

R: No, el estado de Tennessee tiene una tarjeta similar y actualmente otros estados permiten que individuos que tienen un ITIN puedan obtener Licencias de Conducir. Es importante notar que en el caso de personas indocumentadas la mayoría de estados no permiten privilegios de conducir.

P: ¿Mis posibilidades de ser deportado incrementaran por el hecho que esta ley tomé efecto?

R: No necesariamente. Esta ley no le añade o crea ningún tipo de autoridad a los oficiales de policía que estos no tenían antes en el área de inmigración. Si ha usted lo detiene un oficial de policía y le pide su Licencia de Conducir este puede determinar si la obtuvo con un ITIN.

P: ¿Es posible que ICE (Oficina de Inmigración) desee deportar a mas personas por el hecho que esta ley ha pasado?

R: Las autoridades migratorias han declarado que su prioridad es detener y deportar terrorista y criminales. Las posibilidades de ser deportado son mínimas si usted no comete ningún crimen o no se emite una orden de arresto en su contra. Cabe mencionar que cualquier persona que esta indocumentada corre el riesgo de ser deportada.

P: ¿Tienen derecho los policías de preguntar mi estatus migratorio en este país?

R: Si. Aun que no es una practica de la policía el preguntar la nacionalidad o estatus migratorio de las personas, es necesario mencionar que bajo ciertas circunstancias los oficiales de policía pueden preguntar el estatus migratorio de un individuo. Es importante que usted siempre coopere con la policía. Un oficial de policía no puede detenerle solo por su raza, grupo étnico o nacionalidad. Si esto llegase a ocurrir por favor llame sin costo a la línea de la Oficina de Asuntos Étnicos al 1-877-488-3233 ext. 672.

P: ¿Debo de correr el riesgo de manejar sin la Tarjeta de Privilegio para Conducir?

R: No, fuertemente le recomendamos que obtenga la Tarjeta de Privilegio para Conducir para así poder estar apropiadamente entrenado y asegurado en el estado de Utah. Sin una Licencia de Conducir o Tarjeta de Privilegio de Conducir no podrá obtener seguro para su automóvil. Si usted llegase a ser detenido por un policía, es posible que usted reciba una infracción por manejar sin licencia o sin seguro. Como resultado, existe la posibilidad que se le multe y si usted no llega a presentarse a la corte para una audiencia, una orden de arresto puede emitirse en su nombre. Si usted llegase a ser arrestado y llevado preso, usted correrá el riesgo de algún tipo de acción a través del Bureau de Inmigración. Queremos exhortar a todos a seguir las leyes independientemente de su estatus migratorio.